

情報かわら版

2014/10/1 第51号

第8回 日本スペイン文化交流会

平成26年11月9日(日)
鎌倉生涯学習センター・音楽室

開場 13:30 開演 14:00
入場料 300円

♪第1部 琵琶で奏でる

「平家物語一祇園精舎」 奏者：高谷梅水

♪第2部 短歌で綴る

「平家物語一祇王」 日本語朗唱 中村孝夫
スペイン語朗唱 アントニオ・ディケ・ララ

♪第3部 短歌で綴る

スペイン文学「マルセリーノ パンと葡萄酒」
MARCELINO PAN Y VINO
日本語とスペイン語の朗唱

♪第4部 琵琶で奏でる

「平家物語一壇浦合戦」 奏者：高谷梅水

♪第5部 朗読(スペイン語)

『EL DESOREJADO HOICHI』
Lafcadio Hearn Antonio Duque Lara

♪第6部 朗読

「耳なし芳一」小泉八雲 原作
中島孝夫



お問合せ：NPO 法人地域観光プロデュースセンター (55-9876)

NPO 法人地域観光プロデュースセンターは地域づくりのための観光振興、国際交流に寄与することを目的として、鎌倉の歴史と文化を国内外に発信する活動をしている団体です。

AMDA 鎌倉 東日本大震災支援 チャリティコンサート 絆III

平成26年11月15日(土) 開場 13:30 開演 14:00

鎌倉芸術館小ホール (全席自由 前売り 2,500円 当日 2,900円)



チケット取扱先 (鎌倉芸術館チケットセンター・島森書店・松林堂書店・たらば書房など)

プログラム

♪ 箏曲とかたりよみで紡ぐ～和の心～

♪ 中国の響き ♪ なつかしい思い出の朝

お問合せ：AMDA 鎌倉クラブ事務局 鈴木 (090-1999-8540)

国際的なボランティア活動を通して、多くの国々の方々と国際交流事業を展開していくことを目的とした NPO 法人です。2014 年 9 月より鎌倉歴史・文化体験ガイドツアーを始めました。

・ 体験重視 一味違った旅に

鎌倉歴・文化体験ツアーは、体験重視
古都を深く味わいながら、感動的な体験をしていただけます
普通の旅行にプラスするだけで、一味違った体験旅行になります



・ 鎌倉に精通したガイドがご案内

ガイドは当NPO法人会員の
鎌倉に精通したガイドがご案内いたします
JIAOLIUならではの体験があなたを待っています



・ 多言語対応で外国からのお客様にも

日本語はもちろん
英語、中国語など、多言語にも対応しています
外国からのお客様のおもてなしにもご利用いただけます



・ 観光に+して、MICEとして

一般旅行のほか
企業・団体のご旅行として
MICE、外国のお客様のおもてなしとして
また、オプションツアーとしてもぜひご参加ください



特定非営利活動法人 (NPO) JIAOLIU 鎌倉 (ジャオリュウカマクラ)

TEL&FAX 32-9217

鎌倉トーストマスターズクラブ

使える英語を習得したい！ プレゼンテーションの能力を磨きたい！ 英語でスピーチが出来るようになりたい！ リーダーシップや組織マネジメントを学びたい！

■ こんな方に最適なクラブです ■

- ✓ 使える英語を習得したい方。
- ✓ プレゼンテーションの能力を磨きたい方。
- ✓ 人前で英語のスピーチが出来るようになりたい方。
- ✓ リーダーシップや組織マネジメントを学びたい方。
- ✓ 一緒に学ぶ仲間を作りたい方



鎌倉トーストマスターズクラブ(略称KTMC)は、こんな目的を持った人たちが集まり自主的に運営されるクラブです。KTMC は英会話学校ではありません。KTMC は、米国カリフォルニアを本拠地とする非営利教育団体トーストマスターズ・インターナショナル(TMI)のメンバー・クラブです。コミュニケーション・スキルの専門家達が念入りに作り上げた、洗練された教材を使って、月に二回例会を開き、英語を使ったコミュニケーション・スキルの向上に努めています。老若男女、皆それぞれが自分の目標に向かって、アットホームな雰囲気の中でクラブ・ライフを楽しんでいます。さあ、ぜひあなたもメンバーに加わりませんか？

- 例会日時：毎月2回 第1土曜日と第3土曜日
14:00～16:00 (例会)
16:00～17:00 (ワークショップ等)
- 開催場所：「鎌倉芸術館」(JR 大船駅)
「あーすぶらざ」(JR 本郷台) など
- 会費：1,500 円/月 入会費 3,000 円
- 入会資格：18 歳以上

見学は無料でいつでも自由にご参加できます。お気軽にご連絡ください。

鎌倉トーストマスターズクラブ E-mail ktmc200012@gmail.com
ホームページ：<http://seesaawiki.jp/w/prktmc/>

かまくらアカデミア・イタリアーナ

かまくらアカデミア・イタリアーナでは、情報かわら版第50号でお知らせしたとおり、8月から11月にかけて一般市民の方々を対象に気軽に初歩のイタリア語が学べる講座(全12回)を開講しています。今回の受講者は全部で12名、年齢・受講動機等は様々で皆初対面ですが初回から打ち解けた雰囲気が漂っています。これも共通関心事であるイタリアが持つ開放的な気分の効用でしょうか？以下本誌をお借りして講座の概況を報告させていただきます。

イタリア語入門講座は、当会の設立目的である「日伊文化の交流を市民参加のかたちで実施し、地域文化の向上発展に資する」ことをめざした活動の一環として、当会の活動を広く知っていただくため鎌倉市の後援を得て実施している事業であります。

講師を務めるのはミケーラ先生、イタリア北部に生まれヴェネチア大学で日本語を学んだ本格的な日本通です。興味を持ったきっかけは子供のころ親しんだ日本のテレビアニメだとか。キャンディキャンディのファンと聞くと親近感がわきます。

8月9日開講初日「ミキアーモ ミケーラ、ピアチェーレ」(「初めまして、私はミケーラといいます。’)鎌倉婦人子供会館の教室にミケーラ先生のイタリア語が明るく響きます。続いて流ちょうな日本語による自己紹介、緊張していた受講者達もすっかり安心です。

この講座で使う教材は「ヨーロッパ共通枠」A1に基づく本格的なものですが、受講者一人一人のイタリアへの関心やイタリア語のレベルを踏まえて授業を進めるようにしています。少人数が対象の手作りの講座であることを活かすためにも受講者からの質問は大歓迎、「先生、tuとLeiの使い分けが今一つわかりません。」「そうですね。例えばレストランのカメリエーレ(ウェーター)とはLeiで話します。こちらはお客様ですが親しい相手ではないので、敬称を使います。でもtuで話しかけられたからといって怒るイタリア人はいませんよ。」

講座はミケーラ先生の人柄や話すイタリア語の響きのように、朗らかさに溢れています。「それでは、せっかく覚えたので順番に自己紹介してみましょう。あのう、電話番号とか本当のことを言う必要はありませんからね。」(笑)

「イタリア語の動詞の活用が面倒なのは、私のせいではないので、怒らないくださいね。」(笑)

講師に適材を得てくつろいだ気分ですっきりした基礎が学べる「イタリア語入門講座」、終了後には現受講者の希望も伺って「続」イタリア語入門講座を開講することを検討しています。開講する場合は「続」からの参加もできるようにし、当会ホームページに掲載しますので、この記事を読んで興味を持たれた方、ご期待ください。

かまくらアカデミア・イタリアーナ
ホームページ：<http://aikamakura.com>

鎌倉日仏協会

～ フランス語新講座 ～

入門クラスから中級クラスまで勉強しています。
一緒に始めてみませんか。
途中からの参加もできます。

久保クラス（入門クラス）

- ◆日程 9/24（水）から 18:00～19:30
- ◆場所 鎌倉婦人子供会館 ◆定員 6名
- ◆受講料 10回 25,000円

（注）9/24（水）から入門クラスを新しく開設します。

- ◆時間 19:30～21:00
- ◆受講料 10回 25,000円 場所 同上

花川クラス

- ◆日程 9/1（月）から（旗日は基本にお休み）
①9:30～11:00 ②11:05～12:35

- ◆場所 鎌倉婦人子供会館
- ◆受講料 10回 25,000円

イザベル・デスパールクラス（日常会話）

- ◆日程 9/6（土）から
①9:00～10:30 ②10:30～12:00
③12:30～14:00

- ◆場所 鎌倉婦人子供会館
- ◆受講料 9回 22,500円

～ フランス語文化講座 ～

フランスを様々な面から知るための文化講座を
始めています。“パリ”についての第5段です。

- ◆日程 9/4（木）から開講しています。
19:00～20:30
- ◆場所 鎌倉婦人子供会館1号室
- ◆講師 イザベル・デスパール先生
- ◆テーマ 「フランスの扉を開ける80個の鍵」
（Hachette社のテキストから抜粋）
- ◆受講料 8回 会員 20,000円
（日仏協会に入会して頂きます。）

～ フランス食文化を楽しむ会 ～

フランス人シェフの懇切な指導のもと、フランス料理をつ
くってみませんか。

- ◆日時 11/6（木）予定 10:30～
- ◆場所 鎌倉婦人子供会館
- ◆講師 ニコラ・モロー氏
- ◆メニュー 後日決定
- ◆会費 4,000円

★連絡先 中西

TEL 25-5784

Email m.nakanishi@vesta.ocn.ne.jp

鎌倉日仏協会事務局 申し込み・お問合せ 篠塚

TEL/FAX : 0467-24-2439

Email : shinozuka.kamakura@mac.com

HP : <http://kamakura-nichifutu.org>

●ホームページのお知らせ●

鎌倉市国際交流・協力団体連絡会を、鎌倉市のホームページで紹介しています。連絡会加盟
団体一覧の他、過去の情報かわら版も掲載していますので、ご覧ください。

鎌倉市国際交流・協力団体連絡会ホームページ

<http://www.city.kamakura.kanagawa.jp/hisyo/renrakukai.html>

【鎌倉市国際交流・協力団体連絡会】

AMDA 鎌倉クラブ アムネスティ・インターナショナル鎌倉グループ 小原流若樹会 かまくらアカデミア・イタリアーナ
鎌倉市空手協会 鎌倉市日本中国友好協会 鎌倉中央ロータリークラブ 鎌倉トーストマスターズクラブ
鎌倉日仏協会 鎌倉ユネスコ協会 将棋を世界に広める会 湘南国際交流会 湘南日独協会
湘南ポスト 湘南ラテンアンサンブル 醒土舎 地球の木・鎌倉 長野ラオス友好協会
日本語COSMOS NPO法人日本パリ協会 ヒップファミリークラブ ふれあい日本語の会
ミランクラブジャパンかながわ支部 未来の瞳 JIAOLIU 鎌倉
貴扇本流 鎌倉・四ツ竹の会、地域観光プロデュースセンター

【同連絡会事務局】

〒248-8686 鎌倉市御成町18-10 鎌倉市文化人権推進課内

TEL 0467 (61) 3870 直通

FAX 0467 (23) 8700